



# BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL

---

## compact 2e+1 FIX4BIKE



## Inhaltsverzeichnis

|                          |
|--------------------------|
| Technische Daten         |
| Bestandteile             |
| Sicherheitshinweise      |
| Pflege                   |
| Zubehör                  |
| Montage am Fahrzeug      |
| Funktionen Fahrradhalter |
| Funktionen Reifenhalter  |
| Montage der Fahrräder    |
| Abklappfunktion          |
| Demontage vom Fahrzeug   |

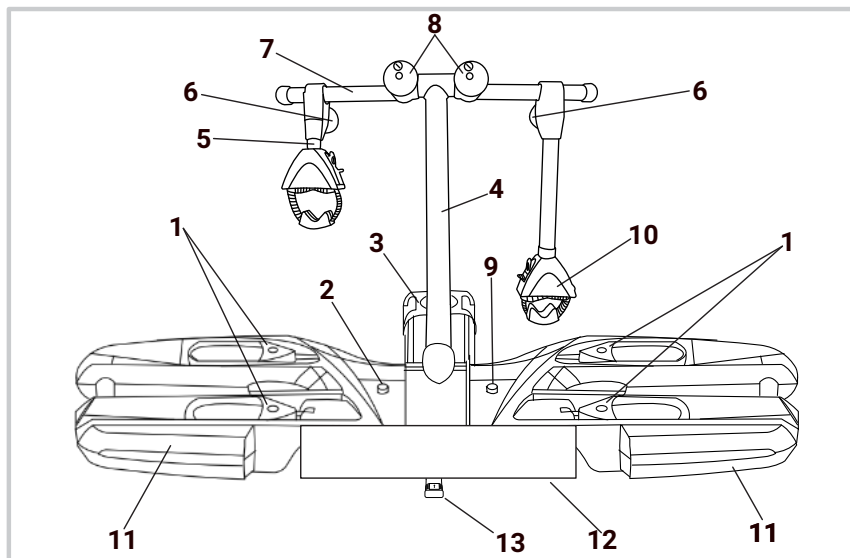
## Table of Contents

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| Technical Data                | <b>04</b>      |
| Component Parts               | <b>05</b>      |
| Safety Instructions           | <b>06 - 09</b> |
| Maintenance                   | <b>09</b>      |
| Accessories                   | <b>09</b>      |
| Mounting to the Vehicle       | <b>10 - 13</b> |
| Functions of the Bike Arm     | <b>14</b>      |
| Functions of the Wheel Holder | <b>15</b>      |
| Mounting of the Bikes         | <b>16</b>      |
| Tilt Function                 | <b>17</b>      |
| Removal from the Vehicle      | <b>18 - 19</b> |



Sehen Sie sich auch unser Montagevideo an.  
*Watch our product video as well.*





## Technische Daten

Länge : 630 mm

Breite : 1300 mm

Höhe : 640 mm

Gewicht: 19,4 kg\*

\*Gewichtsangaben +/- 5 Prozent

Maximale Zuladung: 60 kg

Max. Zuladung pro Radschiene:

1. Radschiene: 30 kg

2. Radschiene: 30 kg

3. Radschiene (= Erweiterung): 20 kg

Artikelnummer: 4203

## Technical Data

Length : 630 mm

Width : 1300 mm

Height : 640 mm

Weight: 19.4 kg\*

\*Declaration of weight +/- 5 percent

Maximum load: 60 kg

Max. load per wheel rail:

1. Wheel rail: 30 kg

2. Wheel rail: 30 kg

3. Wheel rail (= Extension): 20 kg

Item number: 4203



Der Träger wurde speziell für E-Bikes mit einem Achsabstand  $\geq 1,10$  m entwickelt. Für Fahrräder mit einem Achsabstand  $< 1,10$  m bitte die 3. Erweiterung nutzen.

The bike carrier was developed especially for e-bikes with a wheelbase  $\geq 1.10$  m. For bikes with a wheelbase  $< 1.10$  m please use the 3rd extension.

## compact 2e+1 FIX4BIKE

- 01 Reifenhalter (4 Stück)
- 02 Entriegelungsknopf links
- 03 FIX4BIKE-Verschluss
- 04 Haltestange
- 05 Fahrradhalter kurz
- 06 Knauf
- 07 Verlängerungsarm
- 08 Abschließbares Handrad
- 09 Entriegelungsknopf rechts
- 10 Fahrradhalter lang
- 11 Leuchte
- 12 Kennzeichenhalterung
- 13 Abklapppedal

## compact 2e+1 FIX4BIKE

- 01 Wheel strap (4 pieces)
- 02 Left release button
- 03 FIX4BIKE fastener
- 04 Support bar
- 05 Short bike arm
- 06 Knob
- 07 Extension arm
- 08 Lockable knob
- 09 Right release button
- 10 Long bike arm
- 11 Light
- 12 Number plate bracket
- 13 Foot pedal

## Weitere Bestandteile

- 14 Schlüssel für den Fahrradträger
- 15 Stecker für Beleuchtung

## Further components

- 14 Key for bike carrier
- 15 Lighting plug

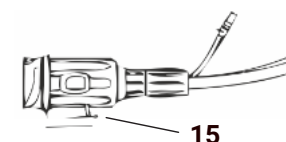
Hier kann die Schlüsselnummer notiert werden:  
The key number can be noted here:

Schlüsselnr. / Key no.

Schlüssel Farbe / Key colour

☐ silber  
silver

☐ mit schwarzer Kappe  
with black cap


## Allgemeine Information

Das Fahrzeug sollte entsprechend der StVZO vom 01.01.1990 mit einer 13-poligen Steckdose ausgerüstet sein.

Die fahrzeugeigene Nebelschlussleuchte muss bei eingesteckter Beleuchtung des Fahrradträgers über Kontakt oder Relais ausgeschaltet sein.

Am Fahrradträger muss ein, mit dem polizeilichen Kennzeichen des Fahrzeugs übereinstimmendes, ungestempeltes Kennzeichen montiert sein.

In Exportländern sind die jeweiligen Zulassungsbestimmungen und gesetzlichen Vorschriften zu beachten.

Der compact 2e+1 besitzt eine EG-Betriebserlaubnis als selbständige technische Einheit:  
Model: compact 2e+1 FIX4BIKE  
Type: euro-select compact 2+1  
E9\*26R03/03\*1257\*02

Die letzten beiden Ziffern entsprechen dem Produktionsjahr (s. Typenschild).

Die EG-Betriebserlaubnisnummer ist am Fahrradträger angebracht. Dieses Typenschild genügt als Bestätigung für die Betriebserlaubnis.

Eigengewicht: 19,4 kg (+/- 5 Prozent)

Max. Zuladung des Trägers: 60 kg

Max. Zuladung pro Radschienen:

1. Radschiene: 30 kg
2. Radschiene: 30 kg
3. Radschiene (= Erweiterung): 20 kg

Die zulässige Stützlast der Anhängerkupplung darf nicht überschritten werden. Die fahrzeugspezifischen Daten sind zu beachten.

## General Information

The vehicle should be equipped with a 13-pin socket, according to the German Road Traffic Licensing Regulations as of 1990-01-01.

The vehicle's fog lamp must be switched off via contact or relay when the bike carrier lighting is plugged in.

An unstamped (invalidated) number plate, corresponding to the vehicle's registered number plate, must be mounted on the bicycle carrier.

In export countries, the relevant approval conditions and legal requirements must be observed.

The compact 2e+1 is licensed within the EC as a self-contained technical unit:  
Model: compact 2e+1 FIX4BIKE  
Type: euro-select compact  
E9\*26R03/03\*1257\*02

The last two numbers correspond to the year of production (see type label).

The EC type-approval number is imprinted to the type label of the bike carrier. This type label is sufficient as a verification of the type approval.

Weight: 19,4 kg (+/- 5 percent)

Max. load of the bike carrier: 60 kg

Max. load per wheel rail:

1. Wheel rail: 30 kg
2. Wheel rail: 30 kg
3. Wheel rail (= Extension): 20 kg

The permitted bearing load of the trailer hitch must not be exceeded. Additional specific information of the vehicle must be observed.

## Montage

Sollten sich bei der Montage oder Bedienung Fragen ergeben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Änderungen von technischen Details gegenüber Abbildungen der Montageanleitung sind vorbehalten.

Jeder einzelne Arbeitsschritt sowie sämtliche Sicherheitshinweise sind genau zu befolgen. Bei sachgemäßer Montage und Handhabung können keine Schäden an Fahrzeug und Anhängerkupplung auftreten. Für Schäden, die durch Missachtung der Arbeitsreihenfolge und Sicherheitshinweise entstehen, übernimmt die mft transport systems GmbH keine Haftung.

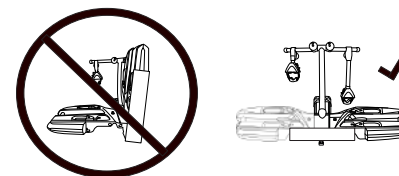
Zur Montage des Fahrradträgers muss der Kugelkopf fettfrei, metallisch blank, sauber und unbeschädigt sein.

## Transport von Fahrrädern

Auf keinen Fall darf die Ladung mit einer Folie oder sonstigen Materialien abgedeckt werden, da dadurch das Fahrverhalten stark beeinflusst werden kann.

Beachten Sie, dass alle Schlösser des Fahrradträgers sowie der Haltearme immer abgeschossen werden müssen.

Beim Transport der Fahrräder müssen alle losen Teile (Luftpumpen, Kindersitze, Fahrradkörbe, Fahrradtaschen, Akkupacks usw.) entfernt werden. Sie könnten sich lösen und Sie oder nachfolgende Verkehrsteilnehmer in Gefahr bringen.



## Mounting

If you have any questions when assembling or handling this product, please contact our customer service. Technical details are subject to change and may differ from figures in the instructions for assembling.

Each individual step of these instructions should be followed exactly. If the bike carrier is installed and handled properly it will not damage the vehicle and its trailer hitch. mft transport systems GmbH is not liable for damages caused by disregard of the assembly sequence and safety instructions.

The towball must be clean, metallically bright, undamaged and free from grease for assembling of the bike carrier.

## Transport of bicycles

Never cover the load with a foil or other materials, as it can affect the handling of your vehicle.

Ensure that all locks on the bicycle carrier and the frame holders are always locked.

All loose parts (air pumps, water bottles, baskets, child seats etc.) must be removed when transporting the bicycles. They can detach and put you or other road users in danger.

### Achtung!

Der Fahrradträger darf nur gespannt auf der Anhängerkupplung transportiert werden!

### Attention!

The bike carrier must be transported clamped on the trailer hitch!

## Vor Fahrtantritt

Vor jeder Fahrt ist die Funktion aller Leuchten und der sichere Halt des Fahrradträgers inklusive der montierten Fahrräder zu überprüfen. Laut StVO ist der Fahrzeugführer bzw. der Fahrzeughalter allein für den Zustand und die sichere Befestigung des Fahrradträgers verantwortlich!

Nach der Erstmontage müssen alle Befestigungselemente des Fahrradträgers nach einer Fahrtstrecke von ca. 15 km auf festen Sitz überprüft und gegebenenfalls nachjustiert werden. Auch alle beweglichen Teile wie Haltearme und Handräder usw. müssen in die Prüfung einbezogen werden. Bei längeren Fahrten oder schlechter Wegstrecke die Prüfung regelmäßig wiederholen.

Ein nicht richtig befestigter Fahrradträger kann sich vom Fahrzeug lösen und einen Unfall verursachen.

Auch ohne Ladung müssen vor Fahrtantritt alle Funktionen des Fahrradträgers überprüft werden. Haltearme und Reifenbänder immer festschrauben und abschließen. Der Kofferraumdeckel darf nur geöffnet werden, wenn der Fahrradträger abgeklappt ist. Vorsicht mit elektrischen Heckklappen und elektrischen Cabriovertischen. Es könnten Personen verletzt werden oder Sachschäden am Fahrzeug und am Fahrradträger entstehen.

## Vorsichtsmaßnahmen während der Fahrt

Beobachten Sie den Fahrradträger während der Fahrt regelmäßig durch den Rückspiegel.

Bei einer erkennbaren Veränderung des Fahrradträgers oder seiner Ladung sofort anhalten, nach der Ursache suchen und die Fahrt erst nach Behebung des Problems fortsetzen.

## Before travelling

Before travelling check the lights if they are fully functioning and if the bike carrier and its cargo are securely fixed. According to the road traffic regulations, only the vehicle owner or the driver is responsible for the condition and the secure fixing of the bicycle carrier!

After the first installation, all fastening elements of the bike carrier must be checked after a test drive of approx. 15 km and be tightened if necessary. All mobile parts such as frame holders and hand wheels etc., must also be included into this inspection. Repeat this test regularly, especially if the road conditions are bad.

An improperly mounted bicycle carrier can detach and cause an accident.

Each function of the bike carrier must be checked before travelling even if no bikes are transported. Always tighten and lock the frame holders and the retaining straps of the rails securely. The boot can be opened only when the bike carrier is folded down. Be careful with automatic boot lids and electric convertible roofs. People may be injured or the vehicle and the bike carrier damaged.

## Precautions during travel

Check regularly the bike carrier using the rear-view mirror throughout the journey.

Stop immediately if you notice any significant change of the bike carrier or its cargo. Identify the cause and continue your journey after resolving of problem only.

Bezüglich des compact 2e+1 und Ladung gelten die Vorschriften der StVO, sowie der StVZO. Die empfohlene Höchstgeschwindigkeit beträgt 130 km/h. Beachten Sie bei Auslandsfahrten die jeweiligen Verkehrsvorschriften.

## Verändertes Fahrverhalten

Durch den über das Fahrzeug hinausragenden Fahrradträger kann besonders bei Beladung eine starke Tendenz zum Übersteuern, ein verändertes Seitenwindansprechverhalten und ein verändertes Bremsverhalten, besonders bei Kurvenfahrt, auftreten. Passen Sie daher Ihre Geschwindigkeit stets den Straßen, Witterungs- und Windverhältnissen an.

Beachten Sie die veränderte Länge des Fahrzeuges auch beim Parken und Rückwärtsfahren. Beim Befahren von Ab- und Auffahrten und beim Überfahren von Rampen sowie in verkehrsberuhigten Zonen ist auf Freigängigkeit des Fahrradträgers zu achten, um ein Aufsetzen zu vermeiden. In jedem Fall ist die Geschwindigkeit auf ein angemessenes Maß zu reduzieren.

## Pflege

Wir empfehlen den Fahrradträger regelmäßig zu reinigen und zu pflegen. Alle beweglichen Teile und Gewinde mit Fahrradöl oder Ketten spray bearbeiten, Lager fetten.

## Zubehör

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Erweiterung 3. Fahrrad | Artikel-Nr. 4333 |
| Dritte Bremsleuchte    | Artikel-Nr. 2228 |
| Auffahrschiene         | Artikel-Nr. 4288 |
| Ratschenband XL        | Artikel-Nr. 207  |
| Reifenband XL          | Artikel-Nr. 4232 |

The compact 2e+1 and its load apply to the provisions of the Road Traffic Regulations. The recommended maximum speed with a loaded bike carrier is 130 km/h. When driving abroad, observe the applicable traffic regulations.

## Changed handling of the vehicle

Due to the fact that the bike carrier juts out of the vehicle, there is a great tendency to oversteer, a changed reaction to crosswinds and a changed braking function, especially when navigating curves. Always adjust your speed according to the road, weather and wind conditions.

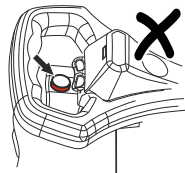
Note the length of the vehicle also when parking or driving in reverse. When driving up or down very steep inclines or when driving over ramps, for instance in traffic-calmed areas, the bike carrier must be allowed clearance in order to avoid bumping. In any case, the speed must be reduced to an appropriate level.

## Maintenance

It is recommended to clean and maintain the bike carrier regularly. Lubricate all moving parts and screw threads with bike grease or chain spray, and grease the brackets.

## Accessories

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Extension for the 3rd bike | Item no. 4333 |
| Third brake light          | Item no. 2228 |
| Loading ramp               | Item no. 4288 |
| Ratchet strap XL           | Item no. 207  |
| Wheel strap XL             | Item no. 4232 |



### ⚠ Achtung! Attention!

Der Fahrradträger kann nur mit einer Fix4Bike Anhängerkupplung genutzt werden (Merkmal: zwei Pins am Kugelhals).

*The bike carrier can only be used with a Fix4Bike towbar (attribute: two pins on the neck of the towbar).*

Der Fahrradträger ist nicht korrekt auf der Anhängerkupplung verriegelt, wenn die runde Sicherheitsanzeige sichtbar ist und rot zeigt.

*The bike carrier is not mounted correctly if you can see the round safety gauge in red color.*

### 01 Verriegelung öffnen

#### 01 Open the fastener

Vor der Montage muss der Schlüssel in aufgeschlossener Position stehen. Der Griff muss locker horizontal beweglich sein, die Verriegelungsanzeige ist hervorstehend und zeigt rot.

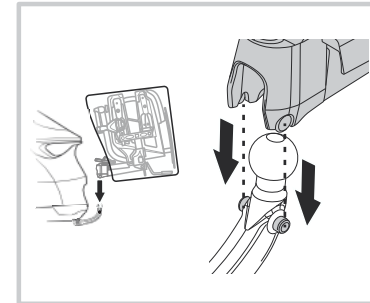
*Before assembly, the key must be in the unlocked position. The handle must be loosely movable horizontally, the locking indicator is protruding and shows red.*

### ⚠ Achtung!

Der Schlüssel muss immer in aufgeschlossener Position stehen, bevor Sie den Träger auf die Anhängerkupplung setzen!

### ⚠ Attention!

*The key must always be in the unlocked position, before you place it on the towbar!*

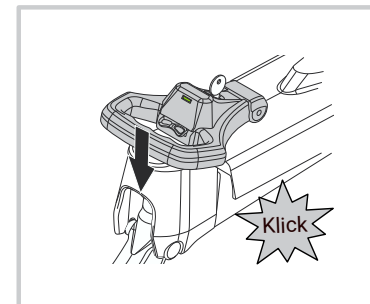


### 02 Richtig ansetzen

#### 02 Correct attaching

Setzen Sie den Träger senkrecht auf den Kugelkopf. Die Pins am Kugelhals müssen umschlossen werden.

*Place the carrier vertically on the ball head. The pins on the ball neck must be enclosed.*



### 03 Automatisch verriegeln

#### 03 Automatic fastening

Sobald der FIX4BIKE-Verschluss korrekten Kontakt zu den Pins hat, verriegelt er automatisch. Der Verschluss rastet hörbar ein.

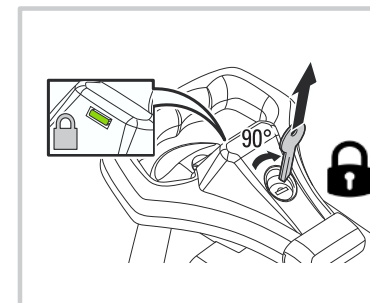
*As soon as the FIX4BIKE fastener makes correct contact with the pins, it locks automatically. The fastener audibly engages.*

### 04 Verriegelung abschließen

#### 04 Lock the fastener

Die Verriegelungsanzeige ist bei korrekter Montage in den Griff eingetaucht und zeigt grün. Zum Abschießen den Schlüssel 90 Grad nach rechts drehen und abziehen.

*The locking indicator is immersed in the handle when correctly mounted and shows green. To lock, turn the key clockwise and remove it.*

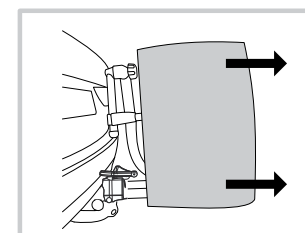


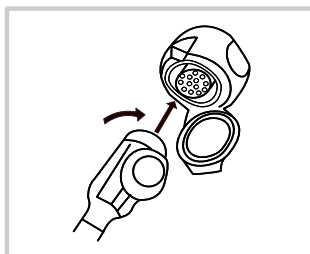
### 05 Tasche entfernen

#### 05 Remove the bag

Öffnen Sie den Klettverschluss der Tasche und ziehen Sie diese ab.

*Open the velcro fastener of the bag and pull the bag off.*





## 06 Stromzufuhr

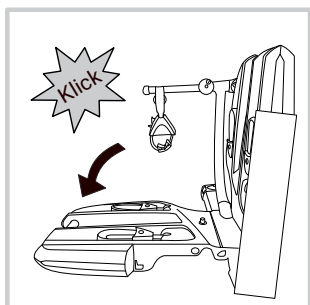
### 06 Insert the plug

An der rechten Seite des Fahrradträgers finden Sie den Stecker für die Beleuchtung. Nach Einstecken in die Fahrzeugsteckdose mit einer Viertelumdrehung im Uhrzeigersinn verriegeln.

*You will find the lightning plug below the right side of the bike carrier. Lock the plug with one quarter turn clockwise.*

## 07 Sicherungsband lösen / Loose the security strap

Sicherungsband von der rechten Seite des Trägers lösen und an der linken Seite befestigen.  
*Loosen the security strap from the right side and stow it on the left side.*

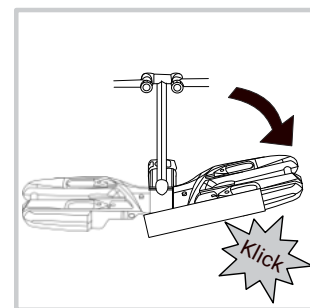


## 08 Linke Seite abklappen

### 08 Fold down left side

Klappen Sie die linke Seite des Fahrradträgers am Griff nach unten, bis diese hörbar einrastet.

*Fold the left side of the bike carrier down by the handle until it locks into place with a „click“.*

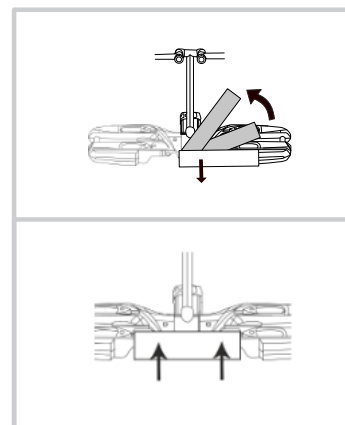


## 09 Rechte Seite abklappen

### 09 Fold down right side

Klappen Sie als nächstes die rechte Seite des Fahrradträgers nach unten, bis auch diese hörbar einrastet.

*Fold the right side of the bike carrier down by the handle until it locks into place with a „click“.*

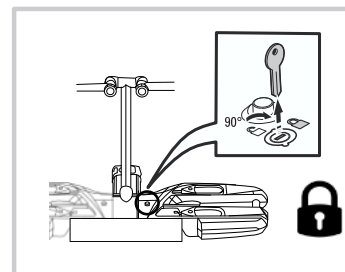


## 11 Kennzeichen verdrehen

### 11 Number plate rotation

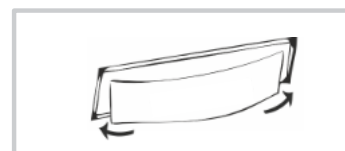
Um die Kennzeichenhalterung in die Mittelstellung zu bringen, ziehen Sie diese zu sich und drehen sie um eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn. Zum Fixieren, rasten Sie die Halterung ein. Das Schloss des Fahrradträgers muss hierfür geöffnet sein.

*To move the number plate bracket to the center position, pull it towards you and turn it half a turn counterclockwise. Snap the bracket into place. The bike carrier's lock must be opened.*



## 12 Fahrradträger abschließen

### 12 Lock the Bike Carrier



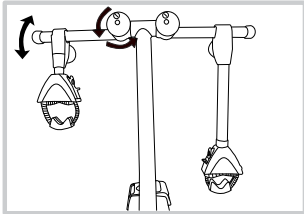
## 13 Kennzeichen einspannen

### 13 Insert number plate

Das Kennzeichen leicht biegen und seitlich in die Kennzeichenhalterung einführen. Anschließend mit der unteren Befestigungsnase fixieren.

*Bend the number plate slightly and insert laterally into the number plate bracket. Then fix it with the nib.*

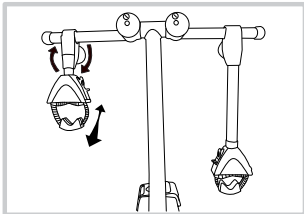
## Funktionen Fahrradhalter Functions of the Bike Arm



### Verlängerungsarm einstellen Adjusting Extension Arm

Die Position des Verlängerungsarms kann eingestellt werden, indem das abschließbare Handrad gelockert und anschließend wieder festgedreht wird.

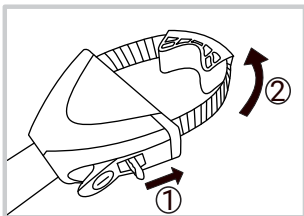
*The position of the bike arm can be adjusted by loosening the lockable knob and tightening afterwards.*



### Fahrradhalter schwenken Moving Bike Holder

Den Knauf im Uhrzeigersinn lockern, um den Fahrradhalter in die Horizontale zu bewegen. Danach wieder fest andrehen.

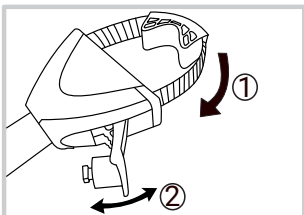
*Loosen the knob clockwise to move the bike holder horizontally. Afterwards tighten again.*



### Ratschenband öffnen Opening of the Ratchet Strap

Das Ratschenband kann herausgezogen werden, indem Sie den Sicherungshebel am Fahrradhalter in Richtung des Bands drücken.

*The ratchet strap can be pulled out by pushing the lock on the bike holder in the direction of the strap.*

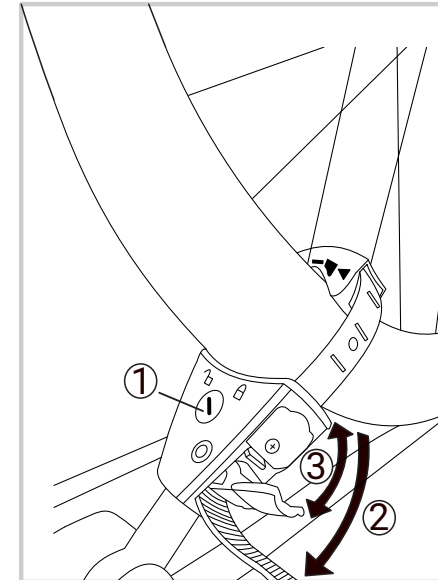


### Ratschenband schließen Closing of the Ratchet Strap

Das Ratschenband in den Führungskanal schieben und mit dem Ratschenhebel festratschen. Ggf. Gummipuffer einstellen.

*Insert the ratchet strap into the appropriate opening and tighten it with the ratchet lever. If necessary, adjust the rubber buffer.*

## Funktionen Reifenhalter Functions of the Wheel Holder



### 1 Reifenhalter aufschließen Unlocking the Wheel Holder

Entriegeln Sie den Reifenhalter, indem Sie das Schloss aufschließen.

*Unlock the wheel holder by unlocking the lock.*

### 2 Reifenband lösen Opening of Ratchet Strap

Ratschenhebel bis zum Anschlag nach unten drücken, gedrückt halten und gleichzeitig das Reifenband herausziehen.

*Press the ratchet lever down as far as it will go, hold it down and pull out the wheel strap at the same time.*

### 3 Reifenband schließen Closing of Ratchet Strap

Reifenband einführen und mit Ratschenhebel festratschen bzw. am losen Ende fest anziehen. Ggf. Gummipuffer einstellen.

*Insert the ratchet strap and tighten it with the ratchet lever or pull at the loose end. If necessary, adjust the rubber buffer.*

### ⚠ Achtung!

Beachten Sie, dass alle Schlösser des Fahrradträgers immer abgeschlossen werden müssen.

### ⚠ Attention!

Ensure that all locks on the bike carrier are always locked.

### **i** Information

Das Fahrrad mit dem höheren Gewicht zuerst auf die zum Fahrzeug nächstgelegene Schiene montieren.

### **i** Information

Place the heaviest bike on the rail nearest to the vehicle.

## **01 Erstes Fahrrad aufsetzen**

### **01 Mounting of the First Bike**

Öffnen Sie den Fahrradhalter und alle Reifenhalter. Stellen Sie alle Reifenhalter auf und platzieren Sie das Fahrrad mit Sattel links auf der zum Fahrzeug nächstgelegenen Radschiene. Achten Sie darauf, dass das Fahrrad mittig angebracht wird.

Open the ratchet straps of the bike arm and all wheel holders. Put the wheel holders in an upright position and place the bike with the saddle on the left on the wheel rail closest to the vehicle. Make sure that the bike is attached in the middle.

## **02 Befestigung am Fahrradrahmen**

### **02 Attachment to the Bike Frame**

Bringen Sie den Fahrradhalter an einem stabilen Rahmenelement an. Der Gummipuffer sollten den Rahmen umschließen. Bei optimaler Spannung springt das Ratschenband automatisch über.

Attach the bike arm to a stable frame element. The rubber buffer should enclose the frame. The ratchet strap skips over when optimal tension is reached.

## **03 Befestigung am Rad**

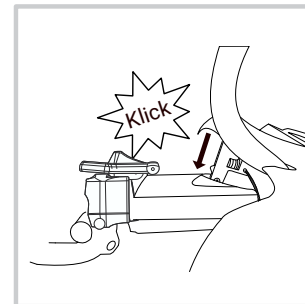
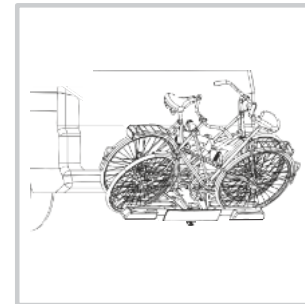
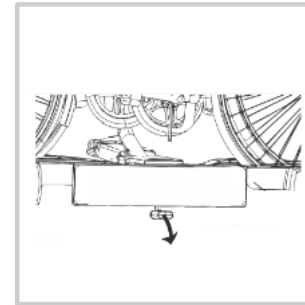
### **03 Attachment to the Wheel**

Bringen Sie die Reifenhalter so an, dass der Gummipuffer die Felgen fest umschließt. Schließen Sie den Reifenhalter ab und vergewissern Sie sich, dass Ratschenhebel zugedrückt ist.

By attaching the wheel holder the rubber buffer has to enclose the rim properly. Lock the wheel holder and make sure that the ratchet lever is pressed shut.

## **04 Zweites Fahrrad mit Sattel rechts aufsetzen und analog befestigen**

### **04 Mounting of the Second Bike with saddle on the right side**



## **01 Fußpedal entriegeln**

### **01 Unlocking the Foot Pedal**

Ziehen Sie das Abklapppedal heraus und stabilisieren Sie den Fahrradträger insbesondere im beladenen Zustand durch Festhalten. Drücken Sie anschließend mit Ihrem Fuß das Pedal nach unten.

Pull out the foot pedal and stabilize the bike carrier by holding it, especially when loaded. Then place your foot on the pedal and push it down.

## **02 Abklappvorgang**

### **02 Tilting down**

Der Fahrradträger kann nun langsam nach hinten abgeklappt werden. Im beladenen Zustand müssen die Fahrräder mit beiden Händen festgehalten werden, um ein unkontrolliertes Abklappen zu verhindern.

Now the bike carrier can be folded down slowly. If the carrier is loaded, you have to hold the bikes with both hands to prevent an uncontrolled tilting.

## **03 Einrasten**

### **03 Tilting up**

Achten Sie beim Hochklappen des Fahrradträgers darauf, dass dieser wieder hörbar einrastet. Fußpedal anschließend wieder hineinschieben.

When tilting up the bike carrier make sure that it audibly snaps back into place. Push back the foot pedal.

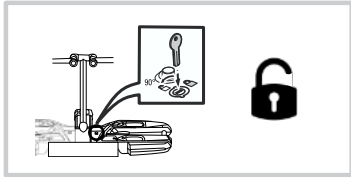
### **i** Information

Am Stecker für die Beleuchtung ist ein Steckanschluss für die dritte Bremsleuchte. Sie kann am letzten Fahrrad angebracht werden.

The lighting plug has a socket connection for the third brake light. It can be mounted on the outermost bike.

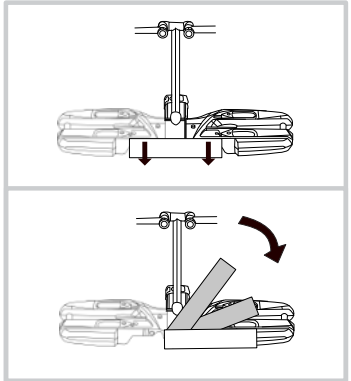
Steckanschluss dritte Bremsleuchte  
Socket connection third brake light





### 01 Fahrradträger aufschließen

01 Unlock the bike carrier

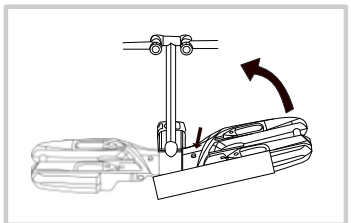


### 02 Kennzeichen verdrehen

02 Number plate rotation

Die Kennzeichenhalterung durch Ziehen aus der Halterung lösen und mit einer halben Umdrehung im Uhrzeigersinn drehen.

*Pull the number plate bracket out of the holder and turn it clockwise by half a turn.*

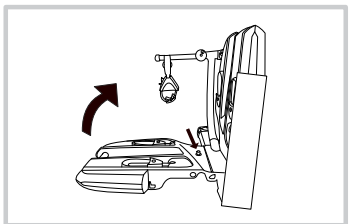


### 03 Rechte Seite hochklappen

03 Fold up right side

Drücken Sie den Entriegelungsknopf und klappen Sie die rechte Seite nach oben, bis diese in einer senkrechten Position steht.

*Press the release button and fold up the right side until it is in an upright position.*



### 04 Linke Seite hochklappen

04 Fold up left side

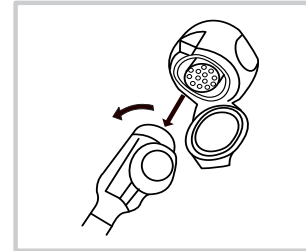
Drücken Sie den Entriegelungsknopf und klappen Sie den linken Flügel nach oben, bis dieser in einer senkrechten Position steht.

*Press the release button and fold up the left side until it is in an upright position.*

### 05 Sicherungsband anbringen / Fasten the security strap

Sicherungsband von der linken Seite des Trägers lösen und an der rechten Seite befestigen.

*Loosen the security strap from the left side and stow it on the right side.*

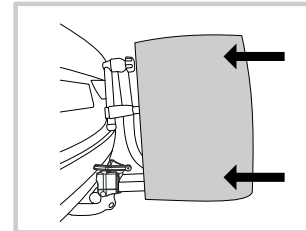


### 06 Stecker entfernen

06 Remove the plug

Drehen Sie den Stecker für die Beleuchtung gegen den Uhrzeigersinn, ziehen Sie diesen aus der Fahrzeugsteckdose und verstauen Sie ihn in der Halterung auf der rechten Seite des Fahrradträgers.

*Turn the lighting plug counterclockwise. Remove it from the vehicle socket and place it into the provided mounting on the right side of the bike carrier.*

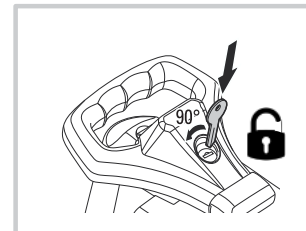


### 07 Tasche überziehen

07 Pull over the bag

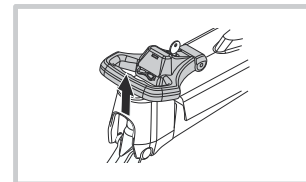
Ziehen Sie jetzt die Tasche über den Fahrradträger und verschließen Sie diese mit dem Klettverschluss.

*Now pull the bag over the bike carrier and close it with the velcro fastener.*



### 08 Verriegelung aufschließen

08 Unlock the fastener

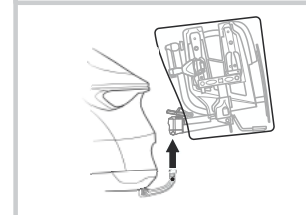


### 09 Verriegelung öffnen

09 Open the fastener

Ziehen Sie den Griff nach oben und heben Sie den Fahrradträger von der Anhängerkupplung.

*Pull the handle up and lift the bike carrier off the towbar.*





mft transport systems GmbH  
Almarstraße 9  
74532 Ilshofen

tel. +49 7904 / 9444 78-0  
fax +49 7904 / 9444 78-44

[www.mft.systems](http://www.mft.systems)  
[info@mft.systems](mailto:info@mft.systems)